



EUROPEISKA RÅDET

**Bryssel den 27 juni 2013
(OR. en)**

**EUCO 104/13
EXT 1**

**CO EUR 9
CONCL 6**

FÖLJENOT

från: Rådets generalsekretariat
till: Delegationerna
Ärende: **EUROPEISKA RÅDET
27–28 JUNI 2013**

SLUTSATSER

För delegationerna bifogas de slutsatser som Europeiska rådet antog den 27 juni 2013 i punkterna I (Ungdomssysselsättning) och II (Tillväxt, konkurrenskraft och sysselsättning) på dagordningen. Slutsatserna om punkterna III (Fullbordande av Ekonomiska och monetära unionen) och IV (Övriga frågor) antas den 28 juni 2013.

Mot bakgrund av de svaga ekonomiska utsikterna på kort sikt har ungdomsarbetslösheten nått högre nivåer än någonsin tidigare i flera medlemsstater, med enorma mänskliga och sociala kostnader. Åtgärder måste vidtas snarast.

I dag enades Europeiska rådet om en övergripande strategi för att bekämpa ungdomsarbetslösheten, som bygger på följande konkreta åtgärder: påskyndande och tidigareläggning av ungdomssysselsättningsinitiativet, påskyndande av genomförandet av ungdomsgarantin, ökad rörlighet för ungdomar och delaktighet för arbetsmarknadens parter. Europeiska rådet diskuterade också hur man kan främja investeringar och förbättra tillgången till kredit. Det efterlyste mobilisering av europeiska medel, inbegripet från EIB, och lanserade en ny investeringsplan för att stödja små och medelstora företag och stimulera finansieringen av ekonomin.

Den finansiella stabiliteten håller på att förbättras, men det behövs ytterligare åtgärder av EU och medlemsstaterna för att med säkerhet föra in Europa på rätt spår mot hållbar tillväxt och sysselsättning. Sunda offentliga finanser och politik som stöder hållbar tillväxt och sysselsättning förstärker varandra. Samtidigt krävs mer beslutsamma insatser på alla nivåer för att gå vidare med strukturreformer och främja konkurrenskraft och sysselsättning. I detta sammanhang stödde Europeiska rådet landsspecifika rekommendationer för att vägleda medlemsstaternas politik och budgetar och avslutade därmed den europeiska planeringsterminen för 2013.

Europeiska rådet gjorde även en bedömning av framstegen med bankunionen, som är avgörande för finansiell stabilitet och för att EMU ska fungera smidigt. Slutligen fastställde Europeiska rådet kommande åtgärder för att stärka EMU:s struktur och uppmanade till fortsatt arbete i alla dessa frågor inför Europeiska rådets möte i december.

Europeiska rådet välkomnade varmt Kroatien som medlem i Europeiska unionen från och med den 1 juli 2013. Det gratulerade även Lettland till att landet uppfyller konvergenskriterierna i fördraget, vilket innebär att landet kan införa euron som valuta den 1 januari 2014.

p.m. Utvidgningen

I. UNGDOMSSYSSELSÄTTNING

1. Att bekämpa ungdomsarbetslösheten är en särskild och omedelbar målsättning med tanke på det oacceptabelt höga antalet unga européer som är arbetslösa. Alla ansträngningar måste mobiliseras kring det gemensamma målet att få ungdomar som varken arbetar eller studerar tillbaka i arbete eller utbildning inom fyra månader i enlighet med rådets rekommendation om ungdomsgarantin. Med utgångspunkt i kommissionens meddelande om ungdomssysselsättning krävs beslutsamma och omedelbara åtgärder på både nationell nivå och EU-nivå.

2. EU kommer att mobilisera alla tillgängliga instrument för att främja ungdomssysselsättningen. Europeiska rådet enas om en övergripande strategi som grundas på följande konkreta åtgärder:
- a) Vid genomförande av strukturfonderna kommer särskilt fokus att ägnas ungdomssysselsättningen, inbegripet genom att omfördela outnyttjade medel där så är lämpligt. Kommissionen och medlemsstaterna kommer att utnyttja alla möjligheter som erbjuds av Europeiska socialfonden (ESF), som är ett av de viktigaste finansieringsverktygen på EU-nivå för detta ändamål, inbegripet genom att stödja skapandet av nya arbetstillfällen för unga arbetstagare. Medlemsstaterna kommer vid behov att förbättra sin administrativa kapacitet med hjälp av ökat tekniskt stöd från kommissionen och på grundval av bästa praxis.
 - b) Alla nödvändiga förberedelser kommer att göras för att ungdomssysselsättningsinitiativet ska vara i full verksamhet senast i januari 2014 och möjliggöra inledande utbetalningar till mottagare i EU-regioner som drabbats av ungdomsarbetslöshetsnivåer på över 25 %¹. Utbetalningen av de 6 miljarder euro som tilldelats ungdomssysselsättningsinitiativet bör ske under de första två åren i nästa fleråriga budgetram, så att initiativet kan spela sin roll fullt ut². Dessutom kommer de marginaler som förblir tillgängliga under den fleråriga budgetramens tak för åren 2014–2017 att utgöra en "samlad marginal för åtaganden" för att finansiera särskilt åtgärder mot ungdomsarbetslösheten. Medlemsstater som omfattas av ungdomssysselsättningsinitiativet bör anta en plan för att ta itu med ungdomsarbetslösheten bland annat genom att inleda ungdomsgarantin före årets slut. Andra medlemsstater uppmanas att anta liknande planer under 2014. Kommissionen kommer under 2016 att rapportera om genomförandet av ungdomsgarantin och om verksamheten inom ungdomssysselsättningsinitiativet.

¹ Med tanke på att ungdomsarbetslösheten i Slovenien ökade med mer än 30 % under 2012 kommer Östra Slovenien, där ungdomsarbetslösheten under 2012 var över 20 %, också att omfattas av ungdomssysselsättningsinitiativet.

² Detta kommer att åstadkommas utan negativ inverkan på de mål som fastställdes av Europeiska rådet i maj 2013 i fråga om energipolitiken.

- c) EIB kommer att bidra till kampen mot ungdomsarbetslösheten genom initiativet "Jobb för unga" och programmet "Investering i kompetens" vilka bör genomföras utan dröjsmål.
- d) Nya ansträngningar kommer att göras för att stimulera rörligheten bland unga arbetssökande, bl.a. genom att stärka programmet "Ditt första Eures-jobb". Medlemsstaterna uppmanas att använda en del av sina ESF-anslag till att stödja program för gränsöverskridande rörlighet. Programmet Erasmus +, som även främjar gränsöverskridande yrkesutbildning, måste vara i full verksamhet från januari 2014. Överenskommelsen mellan Europaparlamentet och rådet om erkännande av yrkeskvalifikationer är särskilt välkommen. Kommissionens förslag som innebär att ett nätverk inrättas för offentliga arbetsförmedlingar bör utredas skyndsamt. Ytterligare ansträngningar krävs, särskilt i fråga om förslaget avseende bevarande av kompletterande pensionsrättigheter, som ska antas under innevarande valperiod för parlamentet.
- e) Högkvalitativ lärlingsutbildning och arbetsplatsbaserad utbildning kommer att främjas, särskilt genom Europeiska alliansen för lärlingsutbildning, som ska starta i juli. Kvalitetskriterier för praktikprogram bör införas i början av 2014.
- f) Arbetsmarknadens parter måste vara fullt delaktiga och aktivt medverka i dessa ansträngningar. Europeiska rådet välkomnar ramen för åtgärder mot ungdomsarbetslöshet, som arbetsmarknadsparterna godkände den 11 juni 2013.

3. På nationell nivå, där de flesta befogenheterna i fråga om sysselsättning ligger, bör medlemsstaterna gå vidare med sina reformer. Medlemsstaterna håller på att vidta åtgärder för att modernisera utbildningssystemen, stärka samarbetet mellan utbildning och näringsliv för att underlätta övergången från skola till arbete, förbättra integreringen av unga lågutbildade på arbetsmarknaden, ta itu med kompetensglappet och främja lärlingsutbildning och praktik i viktiga ekonomiska sektorer samt entreprenörskap och nystartade företag. Ett antal medlemsstater har redan lagt fram ambitiösa planer för att stödja ungdomssysselsättningen. Men mer arbete måste utföras. Framför allt bör medlemsstater med hög ungdomsarbetslöshet öka sina aktiva arbetsmarknadsåtgärder. Det är viktigt att uppmärksamma arbetsmarknadsdeltagandet för grupper av utsatta ungdomar som står inför särskilda utmaningar. Europeiska rådet erinrade om vikten av skatteväxling bort från arbete, inbegripet genom en minskning av sociala avgifter där så är lämpligt, som ett medel för att åstadkomma ökad anställbarhet och främja skapande av sysselsättning och konkurrenskraft, samtidigt som man beaktar medlemsstaternas befogenheter på området. Europeiska rådet efterlyste ett ökat utbyte av bästa nationella praxis och välkomnade i detta avseende den kommande Berlinkonferensen.

II. TILLVÄXT, KONKURRENSKRAFT OCH SYSSELSÄTTNING

Den europeiska planeringsterminen

4. Efter en ingående diskussion avslutade Europeiska rådet den europeiska planeringsterminen för 2013 genom att allmänt ställa sig bakom de landsspecifika rekommendationerna. Medlemsstaterna kommer nu att tillämpa dessa rekommendationer i sina kommande beslut om budgetar, strukturreformer och sysselsättnings- och socialpolitik, samtidigt som man verkar för ett fullständigt nationellt egenansvar och upprätthåller dialogen mellan arbetsmarknadens parter. Rådet och kommissionen kommer att noga övervaka genomförandet av dem. Rådet kommer att regelbundet diskutera och bedöma den ekonomiska situationen i Europa.

5. Främjandet av tillväxt och av budgetkonsolidering är ömsesidigt förstärkande. Sunda offentliga finanser är avgörande för att de offentliga myndigheterna ska kunna behålla sin förmåga att stödja hållbar tillväxt och sysselsättning. I detta avseende välkomnar Europeiska rådet att förfarandet vid alltför stora underskott har avslutats i flera medlemsstater och insatserna från dem som förväntas uppfylla sina finanspolitiska mål. Europeiska rådet erinrar om att de möjligheter till en avvägning mellan behoven av produktiva offentliga investeringar och budgetdisciplinmålen som EU:s befintliga finanspolitiska ramverk erbjuder kan utnyttjas inom stabilitets- och tillväxtpaktens preventiva aspekt. För vissa medlemsstater har takten i budgetkonsolideringen anpassats till de ekonomiska villkoren i enlighet med EU:s finanspolitiska ramverk. Samtidigt bör medlemsstaterna skynda på sina strukturreformer. Detta kommer att ligga till grund för ansträngningarna att åter få EU:s ekonomi i balans, bidra till att återställa konkurrenskraften och ta itu med krisens sociala konsekvenser.

En ny investeringsplan för Europa

6. I den nuvarande ekonomiska situationen är det mycket viktigt att återställa normal utlåning till ekonomin och underlätta finansieringen av investeringar. Med tanke på små och medelstora företags betydelse för ekonomin, särskilt när det gäller skapande av arbetstillfällen, kommer åtgärder för att stödja små och medelstora företags finansiering att prioriteras. Detta är särskilt viktigt i länder med hög ungdomsarbetslöshet och där det behövs nya investeringar för att främja tillväxt och sysselsättning. Det är också viktigt att främja företagande och verksamhet som egenföretagare. Europeiska rådet enades därför om att lansera en ny investeringsplan.
7. Europeiska rådet välkomnade den överenskommelse som nåddes om EU:s fleråriga budgetram för de kommande sju åren. Det tackade Europaparlamentets, rådets och kommissionens förhandlare för deras arbete och de outtröttliga ansträngningar som gjort det möjligt att nå denna överenskommelse idag. Den fleråriga budgetramen kommer att spela en avgörande roll som stöd för ekonomin genom att fungera som en katalysator för tillväxt och sysselsättning i hela Europa och generera produktiva investeringar och investeringar i humankapital. Europeiska rådet uppmanade till ett snabbt formellt antagande av förordningen om den fleråriga budgetramen och den därmed sammanhängande interinstitutionella överenskommelsen. I detta sammanhang välkomnade Europeiska rådet också de överenskommelser som nåtts om nya program, bl.a. Erasmus, Cosme, Horisont 2020 och programmet för sysselsättning och social innovation. Europeiska rådet framhöll vikten av

- a) att före årets utgång anta de olika EU-program som stöder genomförandet av Europa 2020-strategin,
 - b) att medlemsstaterna samarbetar med kommissionen för att ingå sina partnerskapavtal och operativa program så snart som möjligt,
 - c) att snabbt genomföra strukturfonderna och programmen för företagens konkurrenskraft, små och medelstora företag (Cosme) samt forskning och innovation (Horisont 2020) som är särskilt relevanta för att stödja små och medelstora företag,
 - d) att påskynda genomförandet av pilotfasen för projektobligationerna. Kommissionen avser att lägga fram sin utvärdering före utgången av 2013.
8. Europeiska rådet välkomnade rapporten från kommissionen och EIB om finansiering av ekonomin. Det enades om följande åtgärder och välkomnade kommissionens och EIB:s avsikt att prioritera genomförandet av dem och att lägga fram en heltäckande rapport om genomförandet före mötet i oktober 2013, med kvantitativa mål, instrument och en tidsplan:
- a) Intensifiering av EIB:s ansträngningar att stödja utlåningen till ekonomin genom att till fullo utnyttja den ökning med 10 miljarder euro av dess kapital som nyligen gjordes. Europeiska rådet uppmanar EIB att genomföra sin plan att öka utlåningsverksamheten i EU med minst 40 % under 2013–2015. EIB har för detta ändamål redan identifierat nya lånemöjligheter motsvarande mer än 150 miljarder euro för ett antal centrala prioriteringar såsom innovation och kompetens, små och medelstora företags tillgång till finansiering, resurseffektivitet och strategisk infrastruktur.

- b) Utvidgning av gemensamma finansieringsinstrument som grundar sig på riskdelning mellan Europeiska kommissionen och EIB för att öka den privata sektorns och kapitalmarknadernas investeringar i små och medelstora företag. Dessa initiativ bör säkerställa att volymen av nya lån till små och medelstora företag i hela EU ökar, med hänsyn tagen till principerna om ekonomisk sundhet och öppenhet liksom till taken för den fleråriga budgetramen. Rådet kommer i samråd med kommissionen och EIB att utan dröjsmål specificera parametrarna för utformningen av sådana instrument, som ska medfinansierade strukturfonderna, med stor hävstångseffekt som målsättning. Man bör göra de förberedelser som krävs för att dessa instrument ska kunna tas i drift i januari 2014.
- c) Ökning av EIF:s kreditförstärkningskapacitet.
- d) Gradvis utvidgning av EIB:s handelsfinansieringssystem för att främja små och medelstora företags verksamhet i unionen, särskilt i de länder som omfattas av programmen.
- e) Stärkt samarbete mellan de nationella utvecklingsbankerna och EIB för att öka möjligheterna till gemensam utlåning och utbyte av bästa praxis.
- f) Utveckling av alternativa finansieringskällor i nära samarbete med medlemsstaterna.

Genomförande av tillväxt- och sysselsättningspakten

- 9. För ett år sedan godkände Europeiska rådet en tillväxt- och sysselsättningspakt, ett paket med snabbverkande tillväxtåtgärder med en finansiering på 120 miljarder euro. Samtidigt som goda framsteg har gjorts när det gäller att genomföra dessa åtgärder, varav vissa redan ger resultat, krävs ytterligare ansträngningar. EU-institutionerna och medlemsstaterna bör göra sitt yttersta för att se till att alla delar i pakten genomförs snabbt i enlighet med tidigare slutsatser från Europeiska rådet, särskilt när det gäller den inre marknaden, innovation, den digitala agendan, tjänster, energi och beskattning. Europeiska rådet ser fram emot en uppdaterad lägesrapport om pakten i december 2013 som bygger på en regelbunden översyn av rådet.

10. I enlighet med vad som beslutades i mars kommer Europeiska rådet att noga övervaka genomförandet av de riktlinjer som det fastställer för att stimulera ekonomisk tillväxt och främja konkurrenskraft, särskilt genom regelbundna tematiska diskussioner. I detta sammanhang höll Europeiska rådet en inledande diskussion om följande två huvudfrågor:
- a) Den avgörande betydelsen av en stark europeisk industriell bas som en viktig byggsten för EU:s dagordning för tillväxt och konkurrenskraft. Europeiska rådet uppmanade till en bred övergripande och samstämmig strategi för en modern europeisk industripolitik som åtföljer strukturförändringar och ekonomisk förnyelse. Det välkomnade kommissionens handlingsplan för en konkurrenskraftig och hållbar stålindustri. Inför Europeiska rådets möte i februari 2014 såg det fram emot ytterligare underlag från kommissionen i enlighet med Europeiska rådets slutsatser från mars och maj 2013. Det tillträdande ordförandeskapet uppmanas att fortsätta det förberedande arbetet inom rådet.
 - b) Europeiska rådet erinrade om sina slutsatser från mars 2013 och välkomnade som ett inledande bidrag kommissionens meddelande om de tio regelverk som är mest betungande. Europeiska rådet såg fram emot att före sitt möte i oktober 2013 ta emot ett detaljerat arbetsprogram med ytterligare och vid behov nya konkreta förslag för att minska den totala regelbördan och främja konkurrenskraften, samtidigt som behovet av ordentligt skydd för konsumenter och arbetstagare alltid beaktas. Det uppmanade till fortsatta insatser för att göra EU:s och medlemsstaternas lagstiftning effektivare, konsekventare och enklare. Man kommer att återvända till dessa frågor mot bakgrund av förslagen.

Europeiska rådet riktade blicken mot de egna tematiska diskussionerna i oktober 2013 som ska ge nya impulser på området för innovation, digital inre marknad och digitala tjänster, och uppmanade kommissionen att före det mötet lägga fram sin rapport om sakkunnigbedömningen av tjänstedirektivet och om Licenses for Europe-processen.

11. Europeiska rådet erinrade om den roll som handeln kommer att spela för att stimulera tillväxten och sysselsättningen och välkomnade att förhandlingar om ett transatlantiskt partnerskap för handel och investeringar har inletts med Förenta staterna.

III. FULLBORDANDE AV EKONOMISKA OCH MONETÄRA UNIONEN

p.m.

IV. ÖVRIGA FRÅGOR

p.m.

DOKUMENT SOM TILLSTYRKTS AV EUROPEISKA RÅDET

- Rådets rapport av den 25 juni 2013 om de landsspecifika rekommendationerna för 2013.
 - Rådets slutsatser av den 25 juni 2013 om utvidgningen.
 - Rådets slutsatser av den 28 maj 2013 om årsrapporten om EU:s offentliga utvecklingsbistånd.
 - Rådets slutsatser av den 25 juni 2013 om "Den övergripande agendan för tiden efter 2015".
 - Handlingsplan för genomförande av en marin strategi för Atlantområdet, som godkändes av rådet den 25 juni 2013.
-